

气候变化致美国佐治亚州 桃子产量锐减 价格飙升

핵심내용

美国佐治亚州，桃子，价格飙升，供应量减少，温度偏高，收成严重受损



<https://tv.cctv.com/2023/07/18/VIDE1nCFuV6avLTOfbfQ3zwm230718.shtml?spm=C22284.PBguQrs2Lf1I.EA.jufcIyVFGG.199>

빈칸 채우기 填空

主播 美国的佐治亚州盛产桃子，素有“桃州”之称，盛夏 ① 是当地桃子收获的季节，但是今年受暖冬和春季霜冻的影响，佐治亚州桃子产量相较往年锐减90%，价格也因此飙升。

导播 特蕾莎·布雷肯里奇在佐治亚州亚特兰大市经营着一家餐厅，与许多当地餐厅一样，她家菜单中，也有很多使用桃子的美食，不过布雷肯尼其表示，今年夏天，新鲜的桃子的价格已经涨至往年的大约3倍，还有一些餐厅反映，最近桃子的批发价已涨至每箱约60美元， ② ，他们只能使用罐装桃子取代鲜桃。

特蕾莎·布雷肯里奇 我们现在用 ③ 新鲜桃子了，而且买回来就知道， ④ 能用得起，品质也不好。

导播 价格飙升的背后，是桃子供应量的大幅减少，当地一位种植户表示，今年桃子的收成是几十年来最差的，他家约600公顷的桃林几乎颗粒无收。

桃子种植户 你可以看到这里结了几个桃子，那片树都没结果，一个桃子都没有，我家95%的桃树都是这样，基本没有果子。

导播 据农户介绍，佐治亚州的桃树在每年年初要经历一段7摄氏度以下的所谓冷却时间 ⑤ 结果，今年年初温度偏高导致桃树花期提前，而这些花苞又没有通过今年春天的两次霜冻，由于收成严重受损，有农户已经解雇了很多从墨西哥前来的季节性工人。



핵심단어 关键词

중국어 단어	병음	뜻
盛产	shèngchǎn	[동사] 많이 나다. 많이 생산하다
收获	shōuhuò	[동사] 수확하다. 추수하다 [명사] 수확. 성과. 소득
锐减	ruìjiǎn	[동사] 격감하다. 뚝 떨어지다. 급락하다
批发	pīfā	[명사][동사] 도매(하다)
取代	qǔdài	[동사] 다른 것으로 바꾸다. 대체하다. 대치(代置)하다
几乎	jīhū	[부사] 거의. 거의 모두. 거진 다 [부사] 하마터면
解雇	jiěgù	[동사] 해고하다

핵심표현법 主要句式

① 本该~ [běn gāi]

‘본래 마땅히 ...해야 한다’ 라는 뜻으로 당연히해야 되다. 원래 ...해야 한다 라는 표현 할 때 사용

本该慎重地等一些时日，我们有些过于草率。

신중하게 기다려봤어야 하는데, 우리가 좀 경솔했던 것 같아요..

② 无奈之下~ [wú nài zhī xià]

无奈는 ‘어찌 할 도리가 없다. 부득이하다. 할 수 없다’ 라는 뜻으로 사용. 之下는 ‘~의 아래. ~의 밑(하)’라는 의미로 사용하여 无奈와 결합해서 사용해서 사세 부득이. 어쩔 수 없는 상황 때문에 그렇게 할 수밖에 없어 라는 표현 할 때 사용

每天工作不能照顾孩子，**无奈之下**她辞职了。

매일 일을 해서 아이를 돌볼 수 없어, 어쩔 수 없이 그녀는 사직하였다.





3 ...不起~ [...bù qǐ]

어떤 상태에서 일어나지 못하다 라는 뜻으로 표현 할 때 사용. 또한, 동사 뒤에 쓰여 경제적 능력이 안 돼서 ~할 수 없다 라는 표현 할 때도 사용

最近水果价格飙升，都快吃**不起**了。

최근 과일 가격이 치솟아, 거의 사 먹지 못하겠다..

4 就算~[jiù suàn]

'설령 ~하더라도' 라는 의미로 가정 겸 양보 관계를 나타내며 '即使(jíshǐ)'에 상당함. 흔히 뒷 문장의 '也'와 호응함

就算他做的不对，你也不该对他大吼大叫。

설령 그가 잘못했다고 해도, 너는 그에게 고함을 질러서는 안 된다.

5 才能~[cái néng]

'재능. 재지와 능력. 재주와 능력' 라는 의미로 사용. 또한, '~해야 비로소 ~할 수 있다' 라는 표현 할 때도 사용

身体好，才能更好地去学习和工作。

몸이 건강해야 비로소 공부와 일은 더 잘 할 수 있다.

토론 讨论

- 1 韩国都盛产什么水果，请您介绍一下。
- 2 不吃米饭，只吃水果可以减肥，对此您怎么看，请说说您的想法。
- 3 韩国的水果价格怎么样？请说说您的想法。
- 4 温度的上升影响到了韩国的哪些方面？请说说您的意见。

